

1854-05-19

SENDER

Jonna Stampe

RECIPIENT

Georgia Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Christinelund

Mentioned people:
Susette Maribo
Georgia Skovgaard
P.C. Skovgaard
Jonna Stampe

Archive:
Mappe 13 nr. 06

TRANSCRIPTION

Mappe 13 nr. 6

Christinelund 19de Mai 1854

Min egen søde Georgia.

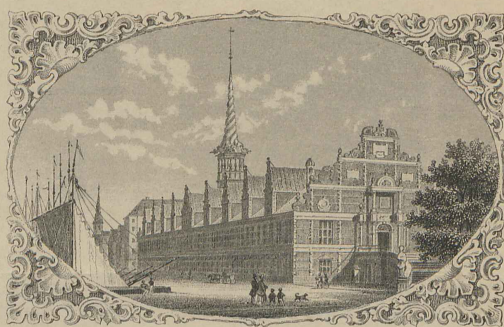
Det er mig saa underligt at tænke paa, at Du og Skovgaard, I to rigtig danske Mennesker ikke nyde dette lyse Foraars herhjemme, men er under Italiens varme og saa forskellige Himmel. Jeg havde glædet mig til maaske at see Eder hernede i Sommer. Du nævnede jo en Mulighed af at I kom til Vordingborg, og nu ligger der vel et Aar imellem, da jeg sidst sad i Din hyggelige Stue og til jeg atter seer Dit kjære, trofaste Ansigt. Men jeg har det Haab, at Du i Afstanden bevarer mig i Din kjærlige Erindring. Din Venlighed for mig er saa velgjørende og er bleven mig saa nødvendig, at jeg ikke veed hvordan jeg skulde kunde undvære den. – Jeg glæder mig saadan til at høre, hvad Indtryk Italien vil gjøre paa Skovgaard, og om han tage mange deilige Billeder Derfra, og jeg glæder mig da allermest til at see dem naar I kommer hjem. Vil du bringe Skovgaard en rigtig

-2-

hjertelig Hilsen fra mig, jeg kan saa uhyre godt lide ham, kan Du tro. Jeg blev saa glad over, forleden, at faa Brev fra Suzette, og det et rigtig kjærligt Brev, som hun kan skrive det. Jeg trængte dertil, thi jeg har savnet lidt i mit Forhold til Suzette, hun havde ladet mig gaa i "glemmebogen", og hvor naturligt jeg endog kan finde det, fornøieligt er det jo dog ikke. Nu jeg har faaet dette Brev, glæder jeg mig rigtig til at besøge hende i hendes eget Hjem. Jeg tager jo nu i næste Maaned til Kjøbenhavn, om Gud vil, til min Broders Bryllup, og saa vil det være saa rart at see den søde Suzette i Forhold der tilfredsstillende hendes Hjerte og som bringer hende Lykke og Glæde. Det var saa deiligt at have Eline hjemme igjen, hun er saa prægtig herhjemme i det daglige Liv, at hun er mig en Herrens Velsignelse i mine daglige Forhold. Børnene er gudskelov raske og fornøiede over at kunde tumle sig i den friske Luft og Henrik er da ogsaa saa glad og fornøiet, at jeg ret føler hvor godt og rart jeg har det.

Dette er et meget tosset Brev, søde Georgia! Det kom bag paa mig at de Andre sagde de skrev, og saa syntes jeg dog at jeg ogsaa vilde sende Dig min Kjærlige Hilsen. Næste gang tænker jeg det bliver bedre, maaske jeg da ogsaa har hørt et par ord fra Dig. Gud være med Dig og Skovgaard Du kjære, baade naar I er hjemme og ude!

Din Jonna



BØRSEN

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 13 Nr. 6

Christineburg d. 9^{de}
Maj 1857.

Min søn, min elskede Georg! Dets mig saa underligt at
tenke paa, at du og Skovgaard, & To uglej Danske Men-
nesker ikke nogle Stille ligge foraar henjæmme, men i en
den Stilles røkke og saa forskjellige Himmels! Jeg havde
glædet mig til maaske at se eder herude i Sommer,
Da komde jo en Melighed af at I kom til Vording-
borg, og nu ligger der vel et saa smukt Land, da jeg vilde
saa: Sin hyggelige Stue og til sig eller en St. Spise-
stue. Men jeg har det Haab, at du: I
stendia berøver mig: Din gæstlige Erindring, Din
Venlighed for mig er saa velgjørende og er blæst mig en
nærværende, at jeg ikke med kvinden jeg skulde kunde
undvære den. — Jeg glæder mig saadan til at høre
hvert Landstryk. Stalder vil gøre paa Skovgaard,
og om han tager mange Dilettanter Billeder Delfia,
og jeg glæder mig da allermeest til at se dem naa
I komme hjem. Vil Du bringe Skovgaard en rigtig

Hjertelig Hilsen fra mig, og saa saa meget godt til
ham, som Du saa. Jeg blev saa glad over forleden at
faa Brev fra Lysette og det et rigtig gaarligt Brev,
som hun kan skrive det; og trængte virkelig, thi jeg
har savnet lidt: mit Forhold til Lysette, hun havde
talt mig saa: Glænnestogen, og hvor naturligt jeg
endog kan finde det; fornuftigt er det jo dog ikke.
Nu jeg har faaet dette Brev, glæder jeg mig rigtig
til at høre hende: hendes nye Hjem, og hvor
jo nu: næste Maaned til Bjæverhøven, om Gud
vil, til min Broders Bygghus, og saa vil det være
saa rart at se den søde Lysette: Forholdet, der
tilfredsstillende hendes Hjerte og som bevirker min
lykke og Glæde. — Det er saa vakkert at have disse
Hjæmme igjen, hun er saa prægtig her hjemme: Det
daglige Liv, at hun er mig en af Herrens Vels,
nåder: mine daglige Forhold. Forne, er Gudskelov,
der næste og fornuftigt over at kunne hende sig
i den friske Luft, og Henrik er da ogsaa saa
glad og fornuftig, at jeg vil føle hvor godt og
rart jeg har det.

Dette er et meget læst Brev, søde Georgina. Det
kom mig paa mig, at de andre søge de Brev, og saa
egtes jeg dog og ogsaa vilde sende dig min Gæde,
og Hilsen! næste Gang tænker jeg det bliver det,
saa, maaske jeg da ogsaa har hørt et Par ord
fra dig! Gud være med dig og Sørgaard! du
Bjæver! baade naar du kommer og når! Din
Jonna.